

KERK & leven
Halewijnlaan 92
2050 Antwerpen
www.kerkenleven.be

VERANTWOORDELIJKE UITGEVER

Filip Debruyne
De parochie is verantwoordelijk
voor de eigen teksten

ALGEMENE REDACTIE

tel. 03 210 08 40
fax 03 210 08 49
redactie.kerkenleven@kerknet.be

VORMGEVING

Grafisch ontwerp
Catapult, Antwerpen
Lay-out & Zetwerk
NV Halewijn

DIENST PAROCHIEBLADEN

tel. 03 210 08 30
fax 03 210 08 36

© copyright
Alle teksten, foto's en beeldmateriaal
uit **KERK & leven** zijn auteursrechtelijk
beschermd. Zonder toestemming
van de uitgever mogen ze op geen
enkele wijze worden verspreid.
De uitgever is niet verantwoordelijk
voor de inhoud van de advertenties.
Lezersbrieven moeten naam en adres
vermelden. De redactie behoudt zich
het recht teksten in te korten of te
weigeren.

OPGEPIKT

ALLE PAARDEN HEBBEN AAN DE WEDSTRIJD DEELGENOMEN

BONNY VOLUNTATIS *(vervolg)*

Luc VERSTEYLEN

het kathedraalkoor
dat je voor de aanvang
in keurig uniform
naar achter in de kerk
had zien schrijven
om op het hoogzaal
plaats te nemen
(jammer eigenlijk
dat je hun jonge aanwezigheid
niet heel de tijd
vooraan te zien mocht krijgen)
verraste ons meermaals
door onze gewone zang
vaak hoogst-welluidend
te verlevendigen

vooral indrukwekkend
was het gezongen evangelie
zachtjes door het orgel begeleid

we hadden wel allemaal
een boekje gekregen
maar niemand had het nodig

gezien we met velen al op
& de meerderheid zelfs al over
de helft van ons leven waren
kenden wij allemaal
dat gregoriaans nog vanbuiten

wat deed het deugd
het uit volle borst
in die heerlijke gotische ruimte
met zijn allen
nog eens te zingen te krijgen

toen op het einde van de viering
de stoet weer door de kerk kwam
zagen we de bisschop
even stilhouden
bij een paar kleine kinderen
die mee de offergang
hadden mogen doen
allicht om hen te bedanken

ik hou
van hoogwaardigheidsbekleders
die soms even uit de stoet stappen

deze bisschop
stapte niet alleen uit de stoet
maar ontbond hem
zelfs achteraan
om samen met zijn voorganger
ere-bisschop van den berghe
alle aanwezigen
te groeten & te bedanken

aan de eerste zei ik :
u bent goed opgevolgd
wat hij graag aanhoorde
aan de huidige zei mieke :
wij wensen onszelf geluk met u
wat ook hem zichtbaar
blij maakte
ook over mijn aanwezigheid
was hij blij
“ik heb jouw boekje gelezen”
zei hij zelfs

had hij het nu
over ons weekbladje
of over mijn laatste boek
dat ik hem
al eens was komen brengen ?

ja : het was een deugddoend feest
dat vele mensen heeft blygemaakt
tot de zuilen & de bogen toe

die hen vandaag maar al te graag
gotisch overwelfden

alleen heeft
het oud-vertrouwde
gregoriaans gloria
vandaag door
een vondst van mieke
een kleine wijziging ondergaan :

“mensen van goede wil”
klinkt nu voortaan in het latijn
ter ere van onze bisschop :
“homines bonny voluntatis”

WOORDEN ONTVREEMDEN

MENDAX

Bart MESOTTEN

Omnis homo mendax

Wie vertrouwd is met de Lat. vert.
van de psalmen, kan in een som-
bere bui verzuchten dat alle men-
sen onbetrouwbaar zijn, dat ieder
mens een leugenaar is; in het
Latijn: ‘Omnis homo mendax’.

In psalm 116 dankt de psalmist
God omdat het onheil is gekeerd,
hij is van de dood gered:

‘Ik mag wandelen in het land van
de levenden
onder het oog van de HEER.
Ik bleef vertrouwen, ook al zei ik:
‘Ik ben diep ongelukkig.’

Al te snel dacht ik:

‘Geen mens die zijn woord houdt.’
Hoe kan ik de HEER vergoeden
wat hij voor mij heeft gedaan?’
(Ps. 116,9-12)

Voor v.11 heeft de WillibrordVert-
aling:
‘Al bleef ik ook denken in mijn
angst:
‘Ik kan geen mens meer vertrouwen.’ ‘
(WV)

De Vulgaat heeft het snedige:
‘Omnis homo mendax’ (‘iedere
mens [is een] leugenaar’), wat de

Stantenvertaling vertaalt als: ‘Alle
mensen zijn leugenaars’. Elders
komt hetzelfde idee voor: ‘Ieder
mens is onbetrouwbaar, maar
God is betrouwbaar’.
(Rom. 3,4)

Zondagsgebed

Bij de 4de paaszondag *Manu Verhulst*

Er staan nu drie kruisen op Golgotha,
een plek waar kinderen konden spelen,
waar geliefden elkaar konden ontmoeten...
Daar staan nu drie kruisen opgesteld.

Wat is er gebeurd met de mens
dat hij wapens gaat smeden om de ander te doden,
dat hij fabrieken bouwt om gevechtsvliegtuigen te maken
en bommen produceert aan de lopende band?

Wat is er gebeurd met de mens dat hij jongens en meisjes,
zelfs kinderen, opleidt om te leren schieten,
hen een opleiding geeft om dorpen en steden plat te branden,
en verkrachting aan te wenden als een strategie?

Wat is er gebeurd met de mens
dat hij zijn beste wetenschappers aanzet
om steeds verfijnder technieken uit te vinden om oorlog te voeren?

Wat is er gebeurd met de mens dat hij opiumvelden aanlegt
en coca verbouwt, er pasta van cocaïne van maakt
en drugsbenden vormt en andere mensen tot verslaving brengt,
hen onbekwaam maakt om mens te zijn,
om helder te denken en trouw te beminnen.

Wat is er gebeurd met de mens in dit rijk en beschaafd land
dat hier meer gevangenis moeten gebouwd worden?
Dat er meer criminaliteit is dan gerechtigheid?

Hoe komt het dat hier kinderen gepest worden,
dat hier zoveel verborgen huiselijk geweld is,
dat hier zoveel gezinnen uiteenvallen?

Wat is er gebeurd dat hier mensen zijn
die vragen om te mogen sterven?

Er staan drie kruisen op Golgotha.
Zij werpen hun schaduw, een schaduw zo lang en zo donker.

UIT DEN GROOTEN VOLKSKALENDER VAN PAUL VAN ZUMMEREN

Kristien VAN ZUMMEREN

Overmorgen is het de feestdag van Sint-Joris, een belangrijke weerhei-
lige, zo zegt de volkskalender, want:
**VALT VOOR SINT-JORIS GEEN REGEN MEER,
DAN KOMT ER NA HEM DES TE MEER.**

Joris staat inderdaad geboekstaafd als een echte regenheilige:
**’T LIEFSTE RIJDT ER LANGS DE WEGEN,
SINTE-JORIS IN DE REGEN.**

En nog:
**SINT-JORIS DIE DE DRAAK OVERWON,
HOUDT MEER VAN REGEN DAN VAN ZON.**

En ’t is maar te hopen dat het overmorgen inderdaad nat is, want
anders zijn de gevolgen niet zo mooi:
**SINT-JORIS WARM EN SCHOON,
HEEFT RUW EN NAT WEER TOT LOON.**

Rond deze tijd zou in elk geval de veldsla moeten volgroeid zijn, zegt
de volkskalender en aansluitend bij de bekende heilige van overmor-
gen, noemde men vroeger die veldsla dan ook het “Sint-Janskruid”.

Zondag 25 april is het de feestdag van Marcus en één van de spreuken
op zijn naam zegt:

**MARCUS DIE BONEN PLANT,
HOUDT VAN REGEN OP HET LAND.**

Vroeger werd er op Marcusdag altijd een speciale mis opgedragen voor
het welslagen van de gewassen en de vruchten. En daarom zegt een
korte, maar kernachtige spreuk:

**SINTE MERK
PLANT UW BONEN EN GA NAAR DE KERK...**